



Quick Start Guide

Guía rápida
Antes de usar el dispositivo, recomendamos revisar el Manual de Usuario en el sitio web.

Guía rápida

Guida rapida

Guide rapide
Avant d'utiliser l'appareil, nous vous recommandons de consulter le manuel d'utilisateur sur le site.

Guide rapide

Guia Rápido

Product name: Remote control plug socket
Socket is a 110-230 V remote control intelligent socket equipped with a power consumption meter. Socket is designed to control electrical appliances that require up to 2.5 kW of power.

Operating frequencies	905-926.5 MHz FHSS (complies with part 15 of the FCC rules)
RF Power Density	0.0063 mW/cm ² (Limit 0.60 mW/cm ²)
Radio signal range	Up to 3,200 ft (line-of-sight)
Power supply voltage range	110 – 230 V AC ± 10% 50/60 Hz
Device energy consumption	Less than 1 W
Overvoltage protection	Yes, min – 184 V, max 253 V
Maximum load current	11 A (continuous), 13 A (up to 5 s)
Output power (resistive load 230 V)	Up to 2.5 kW
Max. temperature protection	Yes, over 185°F
Operating temperature range	From 32° to 104°F
Operating humidity	Up to 75%
Dimensions	2.6 x 1.77 x 1.77 "
Weight	2.05 oz

FCC Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular

ES **Nombre del producto:** Enchufe inteligente con control remoto
Socket – enchufe inteligente de control remoto de 110-230 V
equipado con un medidor de consumo de energía. Gestiona
aparatos eléctricos que requieren hasta 2.5 kW de potencia.

Frecuencias de funcionamiento	905-926.5 MHz FHSS (cumple con la sección 15 de las Normas de la FCC)
Potencia máxima de radiofrecuencia de salida	0.0063 mW/cm ² (Límite 0.60 mW/cm ²)
Alcance de comunicación	Hasta 3.200 ft (sin obstáculos)
Rango de voltaje de alimentación	110 – 230 V CA ± 10% 50/60 Hz
Consumo de energía del dispositivo	Menos de 1 W
Protección de tensión	Sí, mín. 184 V, máx. 253 V
Máxima corriente de carga	11 A (continua), 13 A (hasta 5s)
Potencia de salida (carga resistiva 230 V)	Hasta 2,5 kW
Máxima protección de temperatura	Sí, hasta 185°F
Rango de temperatura de operación	De 32° a 104°F
Humedad de operación	Hasta 75%
Dimensiones	2.6 x 1.77 x 1.77 *
Peso	2.05 oz

Cumplimiento de normativas de la FCC

Nome del prodotto: Presa elettrica telecomandata
Socket — presa intelligente da 110-230V telecomandata dotata di contatore di consumo di energia elettrica. Gestisce le apparecchiature elettroniche che richiedono fino a 2.5 kW di potenza

Banda di frequenza	905-926,5 MHz FHSS (conforme alla Sezione 15 della normativa FCC)
Potenza irradiata equivalente	0.0063 mW/cm ² (Limite 0.60 mW/cm ²)
Distanza massima tra il dispositivo e l'hub	Fino a 3.200 ft (in campo aperto)
Gamma di tensione di alimentazione	110-230 V AC±10% 50/60 Hz
Consumo energetico del dispositivo	Meno di 1 W
Protezione contro la sovratensione	Sl. Min. 184 V, max. 253 V
Máxima corriente de carga	11 A (continua), 13 A (fino a 5 secondi)
Potenza in uscita (carico resistivo a 230 V)	Fino a 2,5 kW
Protezione massima contro il surriscaldamento	Sl, oltre 185°F
Temperatura di funzionamento	Da 32° a 104°F
Umidità massima	Fino a 75%
Dimensioni	2.6 x 1.77 x 1.77 *
Peso	2.05 oz

Garanzia: I dispositivi Ajax sono coperti da una garanzia valida per due anni a partire dalla data di acquisto. Tale garanzia non è valida per la

batteria in dotazione. Se il dispositivo non funziona correttamente, si prega di contattare il servizio di supporto. Nella metà dei casi si riesce a risolvere i problemi tecnici a distanzna!

Il testo integrale della garanzia è disponibile sul sito:
ajax.systems/it/warranty.

Contratto con l'utente finale: **ajax.systems/it/end-user-agreement.**
Supporto tecnico: **support@ajax.systems**

Produttore: "AS Manufacturing" LLC.
Indirizzo: 5 Sklyarenko street, Kyiv, 04073, Ucraina.

www.ajax.systems

Il nome, l'ubicazione e i contatti dell'importatore sono indicati sulla confezione. La data di produzione è indicata su un adesivo rotondo sul fondo della scatola.

FR	Nom du produit: Prise électrique télécommandée Socket — prise intelligente 110/230V télécommandée équipée d'un compteur de consommation énergétique. Gère les appareils électriques jusqu'à 2.5 kW d'énergie.
Gamme de fréquence	905-926,5 MHz FHSS (en accord avec la partie 15 des Règles FCC)
Puissance apparente rayonnée (PRA)	0.0063 mW/cm² (Limite 0.60 mW/cm²)
Portée du signal radio	Jusqu'à 3.200 ft (sans obstacles)
Plage de tension d'alimentation	110-230 V AC ± 10% 50/60 Hz
Consommation d'énergie de l'appareil	Moins de 1 W
Protection de tension	Oui, min 184 V, max 253 V
Courant de charge maximum	11 A (continu), 13 A (jusqu'à 5 s)
Puissance de sortie (charge résistive à 230 V)	Jusqu'à 2,5 kW
Protection thermique max	Oui, plus de 185°F
Plage de température de fonctionnement	De 32° à 104°F
Humidité maximale	Jusqu'à 75%
Dimensions	2.6 x 1.77 x 1.77 "
Poids	2.05 oz

Kit complet: 1. Socket; 2. Guide rapide.

Conformité avec la réglementation de la FCC
Cet appareil est en accord avec la partie 15 des Règles FCC. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne provoque pas d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence reçue, même si cette interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Tout changement ou modification apportés doit être expressément approuvé par la partie responsable de la conformité ; sinon l'utilisateur risque de se voir retirer le droit d'utiliser cet appareil.

Afin de respecter les directives de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du radiateur de votre corps : N'utilisez que l'antenne fournie.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences néfastes lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au manuel d'instructions, peut brouiller les communications radio. Rien ne garantit que l'utilisation de cet appareil dans une installation résidentielle n'entraîne aucune interférence.

Il est possible vérifier si l'utilisation de cet appareil entraîne une interférence nuisible au niveau des communications radio ou télévisuelles, en l'éteignant puis en le rallumant. Si une interférence est détectée, l'utilisateur est invité à corriger l'interférence en essayant une ou plusieurs des actions suivantes :

— Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

— Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
— Connecter l'appareil sur une sortie différente de celle utilisée pour le récepteur.
— Contacter le vendeur ou un technicien radio/TV.

Conformité avec la réglementation d'ISDE
Cet appareil contient des transmetteur(s)/récepteurs(s) conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage.

(2) Cet appareil doit accepter tout brouillage subi, même si ce brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Afin de rester en conformité avec les directives d'exposition aux RF de l'ISDE, cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du radiateur de votre corps : Utilisez uniquement l'antenne fournie.

Garantie: Les appareils Ajax sont couverts par une garantie valable deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas à la batterie fournie. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous devez d'abord contacter le service d'assistance - dans la moitié des cas, les problèmes techniques peuvent être résolus à distance!

Le texte intégral de la garantie est disponible sur le site Internet:
ajax.systems/fr/warranty.

Accord d'utilisation: **ajax.systems/fr/end-user-agreement.**
Support technique: **support@ajax.systems**

Fabricant: "AS Manufacturing" LLC.
Adresse: 5 rue Sklyarenko, Kyiv, 04073, Ukraine.

www.ajax.systems

Le nom, la localisation et les contacts de l'importateur sont indiqués sur l'emballage. La date de fabrication est indiquée sur un autocollant rond situé en bas de la boîte.

PT	Nome do produto: Tomada por controle remoto A Socket é uma tomada inteligente de 110-230V por controle remoto equipado com indicador de consumo de energia. É utilizado para gerir ferramentas elétricas que necessitam de até 2,5 kW de energia.
Frequências de funcionamento	905-926,5 MHz FHSS (conformidade com a secção 15 das normas da FCC)
Potência máxima de saída de RF	0.0063 mW/cm² (Limite 0.60 mW/cm²)
Alcance do sinal de rádio	Até 3.200 ft (na linha de visão)
Intervalo de fornecimento de tensão	110 – 230 V CA ± 10% 50/60 Hz
Consumo de energia do dispositivo	Menos de 1 W
Proteção de tensão	Sim, mín. 184V, máx. 253V
Corrente de carga máxima	111 A (contínuo), 13 A (até 5 segundos)
Potência de saída (carga resistiva 230 V)	Até 2,5 kW
Proteção de temperatura máxima	Sim, superior a 185°F
Intervalo da temperatura de funcionamento	De 32° a 104°F
Humidade de funcionamento	Até 75%
Dimensões	2.6 x 1.77 x 1.77 "
Peso	2.05 oz

Conjunto Completo: 1. Socket; 2. Guia Rápido.

Conformidade Regulamentar da FCC
Este dispositivo encontra-se em conformidade com a secção 15 das normas da FCC. A sua utilização encontra-se sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Quaisquer alterações ou modificações que não tenham sido expressamente autorizadas pela entidade responsável pela conformidade do equipamento poderão anular o direito do utilizador de operar o equipamento.

Para manter a conformidade com os requisitos de exposição a RF da FCC, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo: utilize apenas a antena fornecida.

Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites especificados para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a secção 15 das normas da FCC. Estes limites foram estabelecidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e poderá irradiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. Contudo, não existem garantias de que as interferências não ocorram numa instalação específica.

Se este equipamento causar de facto interferências nocivas na receção via rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se ao utilizador que tente eliminar as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

— Reorientar ou colocar a antena recetora noutro local.
— Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
— Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.
— Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Cumprimento da Regulamentação do ISED
Este dispositivo contém transmissor(es)/recetor(es) isento(s) de licença que cumpre(m) os padrões de isenção de licença RSS da Innovation, Science and Economic Development (ISED) do Canadá. A sua utilização está sujeita às duas condições seguintes:

(1) este dispositivo não pode causar interferências.

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar o funcionamento indesejável do dispositivo.

Para manter a conformidade com as orientações de exposição a RF do ISED, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima entre 20 cm o radiador e o seu corpo: Utilize apenas a antena fornecida.

Garantia: A garantia dos dispositivos Ajax é válida durante dois anos após a data de aquisição. Caso o dispositivo não funcione corretamente, deverá contactar, em primeiro lugar, o serviço de apoio — em metade das vezes, os problemas técnicos podem ser resolvidos remotamente!

O texto integral da garantia está disponível no sitio Web:
ajax.systems/pt/warranty

Acordo de Utilização: **ajax.systems/pt/end-user-agreement**
Apoio técnico: **support@ajax.systems**

Fabricante: "AS Manufacturing" LLC.
Morada: 5 Sklyarenka Str., Kyiv, 04073, Ucrânia.

www.ajax.systems/pt

Os dados do nome, localização e contacto do importador encontram-se indicados na embalagem. A data de fabrico está indicada num autocolante redondo no fundo da caixa.